

ORGANIZA: Patronato de Turismo de Fuerteventura  
Consejería de Cultura del Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura  
Concejalía de Turismo del Ayuntamiento de Betancuria



Betancuria  
Capital Histórica de  
Canarias



Vecinos y vecinas del pueblo de Betancuria

# Navidad de las Tradiciones

desde el 06 hasta el 13 de diciembre

Mercadillo de Navidad · Weihnachtsmarkt  
Christmasmarket · Marché Noël



Calles de Betancuria y plaza de Santa María de Betancuria  
11,00 a 15,00 h.

## Del 06 al 13 de diciembre

## From 6th to 13th december

## 06 bis 13. Dezember

## Du 6 au 13 diciembre

### Sábado, 6

Muestra de costumbres y tradiciones:  
artesanías, música, danzas, villancicos....

### Domingo, 7

Muestra de costumbres y tradiciones:  
artesanías, música, danzas, villancicos....

### Lunes, 8

Muestra de costumbres y tradiciones:  
artesanías, música, danzas, villancicos....

### Martes, 9

Proyecto "Sembrando cereales" y  
villancicos.

### Miércoles, 10

Exposición fotográfica: Costumbres y  
tradiciones majoreras  
Demostración de elaboración de juguetes  
tradicionales.

### Jueves, 11

Exposición fotográfica: Costumbres y  
tradiciones majoreras.  
Mural Navideño con el lema "Pon tu estrella  
de Navidad"

### Viernes, 12

Exposición fotográfica: Plantas Medicinales  
en canarias.  
Taller: "Elaboración de un árbol navideño  
entre tod@s.

### Sábado, 13

Muestra de costumbres y tradiciones:  
artesanías, música, danzas, villancicos....

Todos los días mercadillo de navidad dulces  
tipicos, artesanía y mucho más

**Horario:** de 11:00 a 15:00 h.

**Lugar:** Calles de Betancuria y plaza de Santa  
María de Betancuria

### Saturday, 6th

Demonstrations of customs and traditions:  
crafts, music, dance, carols ....

### Sunday, 7th

Demonstrations of customs and traditions:  
crafts, music, dance, carols ....

### Monday, 8th

Demonstrations of customs and traditions:  
crafts, music, dance, carols ....

### Tuesday, 9th

Project "the sowing of cereals" and carols

### Wednesday, 10th

Photographic exhibition: Majoreras customs  
and traditions  
Demonstration of the making of traditional  
toys.

### Thursday, 11th

Photographic Exhibition: Majoreras customs  
and traditions.  
Christmas Mural with the motto "put your  
Christmas star"

### Friday, 12th

Photographic exhibition: Medicinal Plants in  
the Canary Islands  
Workshop: "Decorating a Christmas Tree  
between us"

### Saturday, 13th

Demonstrations of customs and traditions:  
crafts, music, dance, carols

**Timetable:** from 11:00 to 15:00

**Place:** Streets of Betancuria and the Square  
Santa María de Betancuria

### 6.12.

Gebräuche und Tradition , Kunsthandwerk,  
Musik und Tanz....

### 7.12.

Gebräuche und Tradition , Kunsthandwerk,  
Musik und Tanz....  
Ab 17 Uhr Kinderfest

### 8.12.

Gebräuche und Tradition , Kunsthandwerk,  
Musik und Tanz....

12 Uhr

Messe in der Kirche Betancurias zu Ehren der  
Schutzpatronin Imaculada de la Conception  
mit anschliessender Prozession durch die  
Dorfstrassen

### 9.12.

Demonstration traditioneller Getreideaussaat

### 10.12.

Fotoausstellung " Gebräuche und Traditionen"  
Workshop : Traditionelles Spielzeug basteln

### 11.12.

Fotoausstellung "Gebräuche und Traditionen"  
Weihnachtswand: Hinterlasse Deinen Stern!

### 12.12.

Fotoausstellung kanarischer Heilpflanzen  
Gemeinsames Weihnachtsbaum schmücken

### 13.12.

Gebräuche und Tradition, Kunsthandwerk,  
Musik und Tanz....

Täglich Weihnachtsmarkt mit typischen  
Backwaren, Süßigkeiten, Kunsthandwerk und  
vieles mehr.

### Samedi, 6

Des échantillons des coutumes et traditions :  
d'artisanat, de la musique, de la dance, des  
chants de Noel....

### Dimanche, 7

Des échantillons des coutumes et traditions :  
d'artisanat, de la musique, de la dance, des  
chants de Noel....

### Lundi, 8

Des échantillons des coutumes et traditions :  
d'artisanat, de la musique, de la dance, des  
chants de Noel....

### Mardi, 9

Un projet "L'ensemencement des céréales" et  
les chants de Noel

### Mercredi, 10

L'exposition photographique: les coutumes et  
traditions majoreras  
La démonstration de la fabrication de jouets à  
l'ancienne.

### Jedi, 11

L'exposition photographique: les coutumes et  
traditions majoreras  
La murale de Noel avec la devise " A mettre  
votre propre étoile de Noel"

### Vendredi, 12

L'exposition photographique: les Plantes  
Médicinales des Isles Canaries  
L'atelier: "Décorer un arbre de Noel tous  
ensemble".

### Samedi, 13:

Des échantillons des coutumes et traditions :  
d'artisanat, de la musique, de la dance, des  
chants de Noel....

**Horaires:** de 11:00 à 15:00

**Endroit:** Les rues de Betancuria et la place  
Santa María de Betancuria



*Te esperamos!!  
Wir erwarten Dich!!  
We are waiting for you!!*